

## RÁMCOVA DOHODA

na poskytnutie služby

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov  
a v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov  
v znení neskorších predpisov

*medzi týmito zmluvnými stranami:*

Objednávateľ:	<b>Domov sociálnych služieb pre deti a dospelých</b>
Sídlo:	Javorinská 7a, 811 03 Bratislava
Zastúpený:	JUDr. Eleonóra Velčíková riaditeľka DSS
IČO:	00604950
DIČ:	2020848170
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000471410/8180
tel.:	02/6280 4081
e-mail:	<a href="mailto:dssjavorinska@mail.t-com.sk">dssjavorinska@mail.t-com.sk</a>

*(ďalej len "objednávateľ")*

a

Dodávateľ:	<b>LE CHEQUE DEJEUNER s.r.o.</b>
Sídlo:	Tomášikova 23/D, 821 01 Bratislava
Korešpondenčná adresa:	P. O. Box 109, 820 05 Bratislava 25
Zastúpený:	Ing. Štefan Petrik, konateľ spoločnosti
Osoby oprávnené na rokovanie:	
- vo veciach zmluvných:	JUDr. Adriána Neveziová
- vo veciach technických:	Ing. Štefan Kováč
Bankové spojenie:	Sberbank Slovensko, a.s.
Číslo účtu:	4110023703/3100
IBAN:	SK51 3100 0000 0041 1002 3703
SWIFT:	LUBASKBX
IČO:	31 396 674
DIČ:	2020321864
IČ DPH:	SK2020321864
tel.:	02/ 32 55 35 45
e-mail:	<a href="mailto:obchod@chd.sk">obchod@chd.sk</a>

*(ďalej len "dodávateľ")*

## Článok I. Preambula

1. Podľa § 152 ods. 1 zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZP“) je objednávateľ povinný zabezpečovať svojim zamestnancom vo všetkých zmenách stravovanie zodpovedajúce zásadám správnej výživy priamo na pracoviskách alebo v ich blízkosti.

2. Podľa § 152 ods. 2 ZP objednávateľ zabezpečuje stravovanie podľa odseku 1 najmä podávaním jedného teplého hlavného jedla vrátane vhodného nápoja zamestnancovi v priebehu pracovnej zmeny vo vlastnom stravovacom zariadení, v stravovacom zariadení iného zamestnávateľa alebo zabezpečí stravovanie pre svojich zamestnancov prostredníctvom právnickej osoby alebo fyzickej osoby, ktorá má oprávnenie sprostredkovať stravovacie služby, ak ich sprostredkuje u právnickej osoby alebo fyzickej osoby, ktorá má oprávnenie poskytovať stravovacie služby.

## Článok II. Predmet zmluvy

1. Predmetom plnenia tejto zmluvy je zabezpečenie poskytovania stravovania vo vybraných stravovacích zariadeniach formou stravných poukážok označených logom „Chéque Déjeuner“ a nápisom „Jedálny kupón“, dodaných v požadovanej nominálnej hodnote pre zamestnancov objednávateľa.

2. Na základe stravných poukážok bude poskytované stravovanie zamestnancom objednávateľa vo vybraných stravovacích zariadeniach. Vybraným stravovacím zariadením sa pre účely tejto zmluvy rozumie zariadenie s viditeľne umiestnenou samolepiacou etiketou (najlepšie na vchode), ktorá obsahuje označenie „Chéque Déjeuner - Jedálny kupón“.

3. V stravovacích zariadeniach bude poskytované jedlo v cene rovnajúcej sa nominálnej hodnote vyznačenej na stravnej poukážke. V prípade, že si zamestnanec objednávateľa vyberie v stravovacích zariadeniach z jedálneho lístka jedlo, ktorého cena bude vyššia ako je nominálna hodnota vyznačená na stravnej poukážke, je povinný uhradiť rozdiel medzi nominálnou hodnotou stravnej poukážky a cenou konzumovaného jedla v hotovosti. Ak zamestnanec neodoberie stravu v plnej nominálnej hodnote stravnej poukážky, nemá nárok na vrátenie hotovosti, ale príslušné stravovacie zariadenie mu ponúkne vhodný sortiment doplnkových jedál a nealkoholických nápojov.

4. Predpokladané množstvo stravných poukážok objednaných objednávateľom počas trvania zmluvy je **40 800 kusov**. Množstvo stravných poukážok sa môže meniť v závislosti od počtu zamestnancov objednávateľa. Presné množstvá a nominálna hodnota stravných poukážok budú objednávateľom uvedené v samostatných záväzných objednávkach uplatnených niektorým zo spôsobov podľa Čl. IV. ods. 4 tejto zmluvy.

5. Nominálna hodnota stravnej poukážky bola objednávateľom stanovená vo výške **3,60 €**. Objedávateľ si vyhradzuje právo meniť v priebehu trvania rámcovej dohody výšku nominálnej hodnoty stravnej poukážky. Objedávateľ je tiež oprávnený objednávať stravné poukážky s rozdelením požadovanej nominálnej hodnoty do viacerých stravných poukážok.

### Článok III. Stravné poukážky

1. Stravná poukážka s logom "Chéque Déjeuner" a nápisom „Jedálny kupón“ nemá charakter platobného prostriedku a je určená na úhradu teplého hlavného jedla vrátane polievky a vhodného nápoja vo vyznačenej nominálnej hodnote v stravovacích zariadeniach označených logom „Chéque Déjeuner – Jedálny kupón“.
2. Stravné poukážky bude dodávateľ dodávať objednávateľovi v počte a nominálnej hodnote podľa jeho objednávky. Nominálna hodnota stravnej poukážky predstavuje cenu jedla.
3. Stravné poukážky sú označené nominálnou hodnotou, kalendárnym rokom ich platnosti, číselným kódom a obsahujú viaceré ochranné prvky porovnateľné s ochrannými prvkami používanými na bankovkách.

### Článok IV. Práva a povinnosti dodávateľa

1. Dodávateľ odovzdá objednávateľovi v deň podpísania tejto zmluvy vzor objednávky stravných poukážok. Dodávateľ bude na svoj náklad zabezpečovať tlač stravných poukážok označených logom "Chéque Déjeuner" a nápisom „Jedálny kupón“.
2. Dodávateľ je povinný zabezpečovať tlač stravných poukážok na svoje náklady.
3. Dodávateľ je povinný **do 3 pracovných dní odo dňa doručenia písomnej objednávky** od objednávateľa dodať objednané stravné poukážky v požadovanom množstve a nominálnej hodnote spolu s faktúrou, a to priamo na adresu sídla objednávateľa.
4. Objednané stravné poukážky budú dodané zamestnancom objednávateľa, ktorí sú ním poverení na prevzatie zásielky.

Objedávateľ môže uplatniť objednávku:

- ❖ mailom na adrese: [kupon@chd.sk](mailto:kupon@chd.sk), alebo [objednavka@chd.sk](mailto:objednavka@chd.sk) vygenerovaním súboru objednávky pomocou objednávkového aplikácie v režime offline bez pripojenia na internet,
- ❖ prostredníctvom webovej stránky [www.chd.sk/objednavka](http://www.chd.sk/objednavka) vyplnením objednávkového tlačiva,
- ❖ prostredníctvom osobného on-line účtu - persoweb
- ❖ poštou na adrese : LE CHEQUE DEJEUNER s.r.o., P.O.Box 109, 820 05 Bratislava 25
- ❖ osobne v sídle dodávateľa
- ❖ telefonicky na tel. č.: 02/ 32 55 35 41 - 48

5. Dodávateľ na žiadosť objednávateľa vynaloží všetko úsilie, za účelom rozšírenia zoznamu vybraných stravovacích zariadení v blízkosti miesta výkonu práce zamestnancov objednávateľa o stravovacie zariadenie označené objednávateľom.
6. Zoznam vybraných stravovacích zariadení poskytujúcich stravovanie za stravné poukážky dodávateľa na území Slovenskej republiky bude v priebehu platnosti tejto zmluvy dodávateľ pravidelne aktualizovať na svojej web stránke [www.chd.sk](http://www.chd.sk) a na základe požiadania ho doručí objednávateľovi.

## Čl. V Miesto poskytnutia služby

1. Miestom dodania stravných poukážok je:  
**Domov sociálnych služieb pre deti a dospelých, Javorinská 7a, 811 03 Bratislava**
2. Miestom poskytnutia stravovania sú zmluvné stravovacie zariadenia dodávateľa na území Slovenskej republiky akceptujúce stravné poukážky dodávateľa.

## Článok VI. Práva a povinnosti objednávateľa

1. Objednávateľ je povinný poveriť svojich zamestnancov oprávnených na prebranie stravných poukážok od dodávateľa oproti podpisu.
2. Objednávateľ má povinnosť uhradiť faktúru za stravné poukážky dodané podľa Čl. IV. ods. 3 v lehote splatnosti stanovenej v Čl. VII. ods. 4 tejto zmluvy.
3. Objednávateľ sa zaväzuje informovať svojich zamestnancov o stravovacích zariadeniach, v ktorých budú odoberať stravu na základe stravných poukážok s logom „Chéque Déjeuner“ a nápisom „Jedálny kupón“, ako aj o informáciách zakotvených v Čl. II. ods. 3 a v Čl. VI. ods. 4 tejto zmluvy.
4. Po uplynutí doby platnosti stravnej poukážky má objednávateľ právo vrátiť dodávateľovi neplatné stravné poukážky, avšak **najneskôr do 30 kalendárnych dní po skončení doby platnosti stravných poukážok**, ktorá je na stravnej poukážke uvedená alebo ich vymeniť za nové stravné poukážky s novou lehotou platnosti. Za vrátené stravné poukážky **dodávateľ uhradí objednávateľovi do 14 kalendárnych dní od ich vrátenia zodpovedajúcu peňažnú sumu**, t.j. sumu rovnajúcu sa nominálnej hodnote stravnej poukážky, násobenú počtom odovzdaných neplatných stravných poukážok bez hodnoty odmeny (provízie za sprostredkovanie služby) na základe dobropisu vystaveného dodávateľom pre objednávateľa.
5. Objednávateľ si vyhradzuje právo zmeniť nominálnu hodnotu stravných poukážok na základe písomnej objednávky. O zmene požadovanej nominálnej hodnoty je objednávateľ povinný informovať dodávateľa v primeranej lehote pred zadaním záväznej objednávky.
6. Objednávateľ je povinný bez zbytočného odkladu písomne oznámiť dodávateľovi všetky zmeny údajov, ktoré poskytol dodávateľovi pre účely tejto zmluvy.

## Článok VII. Zmluvná cena a platobné podmienky

1. Zmluvná cena je stanovená podľa § 2 a 3 zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov v spojení s vyhláškou č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov nasledovne:

Za zabezpečenie poskytovania stravovania prostredníctvom stravných poukážok vo vybranej sieti stravovacích zariadení si dodávateľ bude účtovať odmenu (províziu) za sprostredkovanie služby - t. j. odmena (provízia), resp. iné finančné plnenia budú vo výške 1,10 % z nominálnej hodnoty prevzatých stravných poukážok pri každej objednávke, pričom odmena (výška provízie za sprostredkovanie služby) je počas platnosti zmluvy nemenná a bude použitá pre všetky objednávateľom požadované nominálne hodnoty stravných poukážok.

<b>Ponuka ceny za službu</b>			
<i>Požadované množstvo stravných poukážok (predpokladané)</i>		<i>Cca mesačne</i>	<i>Cca na 4 roky</i>
		<b>850 ks</b>	<b>40 800 ks</b>
<i>Nominálna hodnota 1 ks stravnej poukážky 3,60 €</i>		<i>Výška % z ceny stravného. lístka</i>	
		V %	1,10 %
		V € bez DPH	0,0396 €
		V € vrátane DPH	0,04752 €
<b>Celková predajná cena za požadované množstvo stravných poukážok vrátane % v prepočte na mesiac / počas trvania rámcovej dohody</b>		<i>Mesačne</i>	<i>Na 4 roky</i>
	<i>V € bez DPH</i>	3 093,66 €	148 495,68 €
	<i>V € vrátane DPH</i>	3 100,392 €	148 818,816 €

2. V cene za poskytnutie služby sú zahrnuté všetky náklady dodávateľa súvisiace s plnením predmetu zmluvy (vrátane obstarávacích nákladov, dopravných nákladov, nákladov na sprostredkovanie, vrátane poplatku za balenie, poistenie, doručenie, manipulačný poplatok, náklady na vystavenie faktúr, prípadne akékoľvek ďalšie finančné plnenie spojené s plnením tejto zmluvy).

3. Nominálna hodnota stravných poukážok podľa opatrenia Ministerstva financií, ktoré bolo zverejnené vo Finančnom spravodajcovi č. 12/1996 - Metodické usmernenie č. 86 k uplatňovaniu DPH pri poskytovaní služieb stravovania, nepodlieha DPH.

4. Úhradu za poskytnuté služby bude objednávateľ realizovať formou bezhotovostného platobného styku na základe faktúry vystavenej dodávateľom a zaslanej objednávateľovi v dvoch origináloch spolu s dodacím listom. Úhrada faktúry za dodané stravné poukážky bude vykonaná v lehote splatnosti **do 14 dní odo dňa doručenia faktúry spolu so stravnými poukážkami.**

5. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu v zmysle platných predpisov. V prípade, že faktúra nebude obsahovať príslušné náležitosti, objednávateľ faktúru dodávateľovi vráti na doplnenie a lehota splatnosti začne plynúť až dňom jej ďalšieho doručenia.

### **Článok VIII.**

#### **Zmluvné pokuty a zodpovednosť za škody**

1. V prípade omeškania dodávateľa s termínom dodávky predmetu zmluvy má objednávateľ právo požadovať od dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z hodnoty objednávky za každý, aj začatý deň omeškania.

2. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry nad dobu jej splatnosti má dodávateľ právo požadovať od objednávateľa úroky z omeškania vo výške 0,05 % fakturovanej ceny za každý, aj začatý deň omeškania.
3. Za omeškanie sa nepovažuje stav, ktorý spôsobila vyššia moc (požiar, povodeň a pod.). Vznik a trvanie vyššej moci je dotknutá zmluvná strana povinná ihneď oznámiť druhej zmluvnej strane.
4. Zaplatením zmluvných pokút, resp. úrokov z omeškania nie sú dotknuté nároky zmluvných strán na náhradu škody.
5. Ak jedna zo zmluvných strán spôsobí akúkoľvek škodu druhej zmluvnej strane vo vzťahu k zmluve, zodpovednosť za vzniknutú škodu sa bude spravovať podľa ustanovenia § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
6. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany za spôsobenú škodu je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci, resp. zásahu úradných miest. Vznik a trvanie vyššej moci je povinná preukázať dotknutá zmluvná strana.

#### **Článok IX. Právne vzťahy**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory vyplývajúce z plnenia tejto zmluvy budú prednostne riešiť rokovaním o novej dohode.
2. Ak zmluvné strany nevyriešia spor z plnenia zmluvy rokovaním o novej dohode, tento spor bude riešený súdnou cestou v zmysle právneho poriadku platného v Slovenskej republike.

#### **Článok X. Trvanie a zánik zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, 48 mesiacov od nadobudnutia jej účinnosti v súlade s Čl. XI. ods. 1 tejto zmluvy alebo do vyčerpania finančného limitu.
2. Pred uplynutím doby uvedenej v bode 1 tohto článku túto zmluvu možno ukončiť:
  - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
  - b) odstúpením od zmluvy podľa § 344 a nasl. Obchodného zákonníka z dôvodu porušenia akýchkoľvek zmluvných povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy,
  - c) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán z akéhokoľvek dôvodu, alebo bez uvedenia dôvodu s výpoveďnou lehotou 3 mesiace, plynúcou od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po jej doručení.
3. Plnenia realizované ku dňu odstúpenia od zmluvy sa vyúčtujú podľa zmluvných cien v preukázateľnom rozsahu.
4. Všetky zmeny a doplnky k tejto zmluve musia mať písomnú formu a ich platnosť je podmienená súhlasom oboch zmluvných strán.

#### **Článok XI. Záverečné a prechodné ustanovenia**

1. Zmluva je platná dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinná v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.

2. Táto zmluva má 7 strán a je vyhotovená v troch rovnopisoch, dve vyhotovenia pre objednávateľa a jedno vyhotovenie pre dodávateľa.

3. Na vzťahy neupravené touto zmluvou sa primerane použijú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka.

4. Ak sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane celkom alebo sčasti neúčinným, nemá táto skutočnosť vplyv na účinnosť zvyšnej časti tejto zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú nahradiť neúčinné ustanovenia novými ustanoveniami na základe vzájomnej dohody, ktorá sa musí čo najviac priblížiť účelu, ktorý sa neúčinným ustanovením sledoval.

5. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, oboznámili sa s jej obsahom a ako prejav ich slobodnej a vážnej vôle, túto vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa 31.3.2014

V Bratislave, dňa 31.03.2014

**Objednávateľ:**

DOMOV SOCIÁLNYCH SLUŽIEB PRE DETI  
DOSPELÝCH  
Loká 7a

**Dodávateľ:**

LE CHEQUE DEJEUNER s.r.o.  
Tomášikova 23/D, 821 01 Bratislava  
Tel. 02/3255 35 45 Fax 02/3255 35 25

864

In  
kc

ík  
osti